

: U\ f[Y`XXY`]_h'ZØ\ fh'ni f': YghbU\ a Y
Y]bYg' [Ygi W\ hYb`A UbbYg']b`DUXYfVc fb

6i bXYgdc`nY]j Yf\ UZhYh'&&! Å\ f[Yb`bUW\ : U\ f[Y`XXY`]_h']b
DUXYfVc fb / < UZhVYZY\ `k Y [Yb`i bVYnU\`hYf'; Y`XghfUZY
k Y [Yb`8]YVghU\`g"

DUXYfVc fb` `5a`GUa ghU[UVYbXž`XYa` ` "%`5i [i gh'&\$&(ž`bU\ a` `X]Y
6i bXYgdc`nY]Y]bYb`&&! Å\ f[Yb`A Ubb`ZYghž`XYf']b`Y]bYa
FY []cbU`ni []j cb`? UggY`bUW\`DUXYfVc fb`c\ bY [Ø`h] [Yg`H]W_Yh
Ub [Yhfc ZYb`k i fXY`"8]Y`? cbhfc`"Y`k i fXY`Xi fW\`XYb`Ni [VY [`Y]hYf
Y]b [Y`Y]hYhž`XYf`XYb': U\ f[Ugh`XUfUi Z]b`ni f`ÅYb]h]hÅhgZYghghY`i b [X
Yf`6i bXYgdc`nY]`ØVYf [UV"

5`g`X]Y`9]bgUm_fÅZhY`]a` `< Ui dhVU\ b\ cZ`DUXYfVc fb`Y]bhfUZYbž
_cbbhY`b]W\ h`bi f`XYf`ÅYb]h]hÅhgUW\ k Y]g`XYg`A UbbYg`YfVfUW\ h
k YfXYbž`gcbXYfb`Yg`ghY`"hY`g]W\`ni XYa` `YfUi gž`XUgg`Y]b
< UZhVYZY\` [Y [Yb`]\ b`j c f`U ["8]YgYf`< UZhVYZY\`k Uf`j cb`XYf
GhUUhgUb k U`hgW\ UZh`5fbgVYf [`Yf`UggYb`k cfXYbž`bUW\ XYa` `XUg
5a hg [Yf]W\ h`GcYgh`XYb`A Ubb`]a` `5i [i gh'&\$&'`k Y [Yb`8]YVghU\`g
a]h`K UZYb`ni`Y]bYf'; Y`XghfUZY`j cb`]bg [YgUa h`* \$\$`9i fc
j Yfi fhY]`h`UhhY"

8]Y`<]b hYf [fØbXY`XYg`< UZhVYZY\`g

8 Yf`GW\ i`Xgdfi W\`Yb h\]Y`h`X]Y`J cf [UVYž`X]Y'; Y`XghfUZY`Xi fW\`X]Y
NU\`i b []j cb`%&\$`HU [YggÅhYb`ni`Y`) `9i fc`ni`VY [`]W\ Yb`"8 Yf
↑ b [Y`A Ubb`\ UhhY`YXcW\`Yg`j YfgÅi a hž`X]Y [YZcfXYfhY`NU\`i b [`ni
`Y]ghYbž`k Ug`X]Y`GhUUhgUb k U`hgW\ UZh`gW\`]Y`»`]W\`nk Ub [ž`Y]bYb
< UZhVYZY\`ni`Yf`UggYb`"8]Y`≠ bcf]Yfi b [`XYf`? Ud]hU`ghfUZY`\`Uh
X]fY`_hY`? cbgYei YbnYb`ZØf`XYb`6Yhfc ZYbYbž`XYf`bi b`gY]bY`GhfUZY
UVg]hnYb`a i gg"

5`g`X]Y`6i bXYgdc`nY]`XYb`A Ubb`Ub gdfUWk i fXY`XYi h`Wk`XUgg
Yf`X]Y` ; Y`XghfUZY`k YXYf`Ub`X]YgYa`5VYbX`bcWk`Ub`Y]bYa
UbXYfYb`NY]hdi b_h`VY[`Y]WkYb`k c`hY`cXYf`_cbbhY`"8U\Yf
]bhYbg]j]YfhYb`X]Y`6YUa hYb`X]Y`A U» bU\`a Yb`i bX`VfUWk hYb`XYb
fi`gg]gWkYb`GhUUhgUb[Y\`Øf][Yb`ni f`J YfVØ» i b[`XYf
9fgUhmZfY`\Y]hgghfUZY`j cb`%&\$`HU[Yb`]b`Y]bY`bU\Y[Y`Y[YbY
` gh]nj c`ni [gUbghU`h"

8]YgYf`J cfZU``i bhYfghfY]Wk h`X]Y`ghfYb[Yb`A U» bU\`a Yb`ž`X]Y`X]Y
6i bXYgdc`nY]`]b`6Yni [`Ui ZX]Y`9]b\U`hi b[`j cb` ; YgYhmYb`i bX
J cf gWk f]ZhYb`ja`ÒZYbh]WkYb`J Yf`_Y\`f`i a gYmh`"6YgcbXYfg`X]Y
?cbhfc`Y`XYf` : U\`f[`ÀghY`i bX`X]Y`8i fWk gYmi b[`[Y`hYbXYf
F YWk hgd fYWk i b[`g]bX`YggYbn]Y`Y`5i Z[UVYb`ž`i a`G]WkYf\Y]hi bX
CfXbi b[`]b`XYb`NØ[Yb`ni` [Yk`À\`f`Y]ghYb"

: Øf` : fU[Yb`ni` X]YgYa` J cfZU``_ØbbYb``hYfYgg]YfhY`X]Y
6i bXYgdc`nY]X]fY`_h]cb`GUb`_h`5i [i gh]b`_cb`hU`_h]YfYb`i bhYf`XYf
HY`YZcbbi a a Yf`\$&) %- +(` +!%\$%%`cXYf`dYf`9!A U]`Ub
dfYggY`a g4 dc`nY]"Vi bX`XY`"K Y]hYfY``hZcfa Uh]cbYb`Z]bXYb`g]Wk
Ui Wk`Ui ZX]Yf`cZ]n]Y`Yb`K YVgY]hY`XYf`6i bXYgdc`nY]"

`h`Y]bYa`gdUbbYbXYb`i a ZY`Xž`]b`XYa`X]Y`G]WkYf\Y]h]a
ÒZYbh]WkYb`J Yf`_Y\`f`ghYh][`Ui ZX]Y`DfcVY`[YghY`h`k]fXž`nY][h
X]YgYf`J cfZU``ž`XUgg`FY[Y`ØVYfhfYhi b[Yb`k]Y`XUg` : U\`fYb`c\`bY
H]W`_Yh`Yfbgh`[Ybca`a Yb`k YfXYb`"8]Y`FYWk hg`U[Y`]gh`_`Uf.
I bUV\`Àb[] [`j cb`XYb`dYfgØb`]WkYb`i a gh`ÀbXYb`a ØggYb`X]Y
Z]bUbn]Y`Yb`J YfdZ]Wk hi b[Yb`[Y[YbØVYf`XYa`GhUUh`YfZØ`h
k YfXYb`ž`i a`bY[Uh]j Y`?cbgYei YbnYb`ni`j`Yfa`Y]XYb"

8YhU]`g

6Ygi WkYb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY